



SIKKERHETSANVISNINGER



Merk: Ved brudd på denne bruksanvisningen eller sikkerhetsanvisningene kan bruk av apparatet medføre fare. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for personskader og materielle skader som skyldes at sikkerhetsanvisningene ikke er fulgt. **Ta vare på denne bruksanvisningen slik at andre som skal bruke apparatet, kan lese den.**

- I nødsituasjoner skal du straks trekke støpselet ut av kontakten. Må kun brukes i jordet kontakt eller med en skjøteleddning med jording.
- Strykesålen og dampstrålen er svært varme og må ikke rettes mot egne kroppsdele, andre personer eller dyr. Klærne må ikke strykes/dampes mens de befinner seg på kroppen. Fare for forbrenning.
- Strykejernet må ikke brukes av personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller personer uten erfaring eller kunnskap, med mindre de får tilsyn eller forhåndsinstruksjoner om anvendelsen av apparatet fra en person med ansvar for deres sikkerhet. Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Fjern støpselet fra strømforsyningen før rengjøring / vedlikehold / skylling og gjør det bare når apparatet er avkjølt, etter minst 2,5 timer. Åpne aldri varmtvannsbeholderen mens den er i funksjon. For skylling, skru forsiktig opp lokket. Dampen under trykk vil begynne å slippe ut etter noen omdreininger. Fare for forbrenninger! Skru inn igjen pluggen(e) på varmtvannsbeholderen når skyllingen er avsluttet. De trykksatte hullene som brukes til påfyll, avkalking, skylling eller inspeksjon, må ikke åpnes under bruk (gjelder kun dampjern utstyrt med trykksatte rom).



VIKTIG: Nettpluggen skal utelukkende koples til et vegguttak, BRUK IKKE

bærbare uttak, multiplugger eller skjøteleddninger. Strømledningen/-støpselet må aldri bli vått(t). Ikke berør støpselet/ledningen med våte hender. Ikke trekk i ledningen for å fjerne støpselet fra kontakten. Fare for elektrisk støt.

- Ikke bruk apparatet dersom strømledningen/dampslangen er skadet. For å unngå fare skal en ødelagt ledning/dampsbane kun skiftes av et autorisert LAURASTAR-kundeverksted.
- Strykejernet må ikke brukes hvis det har blitt skadet etter et fall, hvis det er synlige skader eller hvis det lekker.
- Ikke åpne og reparer apparatet på egen hånd. Fare for elektrisk støt.
- Hold strykejernet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år når jernet får tilført strøm, eller er i ferd med å kjøles ned.



Advarsel: Vær forsiktig når du fjerner SOFTPRESSING-sålen. Strykesålen er varm. Legg den varme SOFTPRESSING-sålen på det varmebestandige strykejernunderlaget. Fare for forbrenning.

NO

Merk:

- Vannfilterets filtergranulat er ikke giftig. Men det må likevel ikke svelges. Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Brukeren må ikke la strykejernet stå uten tilsyn mens det er koblet til strøm.
- Støpselet må tas ut av kontakten før vanntanken fylles (gjelder dampjern og strykejern med et dampsystem).

Merk:

- Apparatet skal utelukkende brukes innendørs og til behandling av tekstiler i henhold til denne bruksanvisningen.

Advarsel:

- Unngå å skade strømledningen/dampslangen f.eks. ved at de klemmes, gnisser mot skarpe kanter (f.eks.strykejernet) e.l.
- Apparatet må ikke brukes uten vann.
- Ikke stikk gjenstander inn i åpningene på apparatet. Apparatet må ikke åpnes, rengjøres med væske, skylles eller dyppes i vann. Ved fremmedlegemer i apparatet/vannet skal du straks trekke ut støpselet. Fare for elektrisk støt. Apparatet skal bare repareres av et autorisert LAURASTAR-kundeverksted.

Forsiktig:

- Rengjør apparatet utvendig med en myk og fuktig klut. Ikke bruk bensin eller olje!



Fare: Strykejernet skal brukes og settes på en flat og stabil overflate. Når strykejernet settes tilbake på hvileplaten, må du sørge for at underlaget som støtter hvileplaten, er stabilt. ALDRI la det stå på strykebrettetrekket, tøyet e.l.

For å unngå brannfare, sørг for at strykejernet er plassert på jernstøtten.



**OPPBEVARES UTILGJENGELIG FOR BARN. IKKE DRIKKEVANN.
Granulatet kan kastes i vanlig husholdningsavfall.**



**MILJØHENSYN OG TILTAK
VED AVHENDING:**

Ta godt vare på apparatets eske til senere bruk (transport, ettersyn osv.). Ikke kast apparatet i vanlig husholdningssøppel! Følg de bestemmelserne som er gitt for miljøvennlig avfallshåndtering i din kommune.

Første gang apparatet tas i bruk

Merk:
Les sikkerhetsanvisningene på side 106.

- Sett opp brettet. Oppstilling av strykebrettet og justering av trekket. Trekket tåler vask på 30 °C men IKKE centrifugering (A).

- Montering av slangeholderen. Monter slangeholderen i åpningen (B).

- Skylle varmtvannsbeholderen. Se «Skylle varmtvannsbeholderen» (side 112).

Hypighet: Ved førstegangs bruk og deretter hver måned (eller etter 10 timers strykning).

Hvilket vann kan brukes? Apparatet er laget for å fungere med vann fra springen.

Bruk aldri:

Parfymert vann, regnvann, destillert vann, vann som er behandlet med vannmykner eller vann fra avfukter eller tørtetrommel. Ytterligere informasjon finnes på nettsiden til www.laurastar.com.

NO

- Fylling av AQUA-vannfilteret med avsaltingsgranulat.

 **IKKE DRIKKEVANN. NON-DRINKING WATER. Oppbevares utilgjengelig for barn. Keep out of reach of children.**

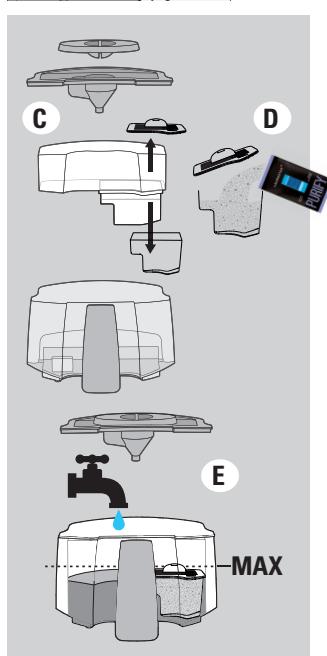
- Ta av filteret. Demonter filteret (C).

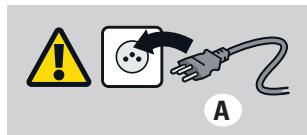
- Fyll i granulat (D).

- Monter i omvendt rekkefølge.

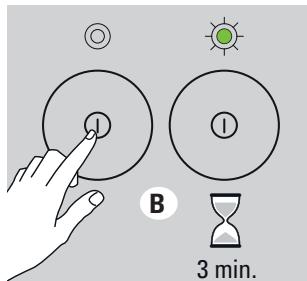
- Fylling av kaldtvannsbeholderen (E).

Ved oppvarming uten vann opphører garantien! Se informasjon: «Tips og triks», s. 114.

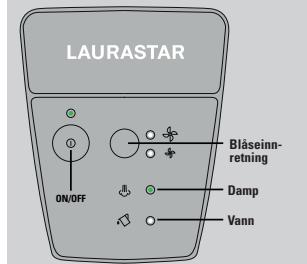




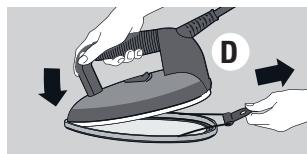
A



B



D



Oppstart av apparatet og valg av temperatur

- Still inn høyden på brettet (7).
- Ta ut strykejernet (5).
- Fest dampslangen (8).

i Under bruk kan det forekomme pumpelyder/knepplyder og det kan hende at den grønne lampen slås på og av. Dette er helt NORMALT.

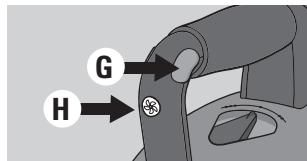
- Sett inn støpselet (A). Er nettspenningen korrekt?
- Slå på. Bryteren lyser (B).
- Vent ca. 3 minutter til klar til bruk. Den oransje lampen slukkes og den grønne lampen tennes. Under bruk er det helt NORMALT at den grønne lampen tennes/slukkes (B).
- Velg stryketemperatur. Ønsket effekt oppnås først etter et par minutter (C).
- Montering av antiklebesåle. Vent i 1 minut før du begynner å stryke (D).

	Bomull, lin	
• • • Normal	Syntetisk stoff, ull og silke	
• • Lav	Svært ømfintlige stoffer	



Ta av antiklebesålen mens den fremdeles er varm etter bruk.

- Tapping av kondensvann (E). Før du begynner å stryke, trykk 2–3 ganger på dampknappen mens du holder strykejernet bort fra tøyet (se «Tips og triks» på s. 114).
- Automatisk slukking av apparatet. Dersom apparatet ikke har vært brukt på 15 minutter, slås det av automatisk. For å skru det på igjen, trykk på hovedbryteren (F).

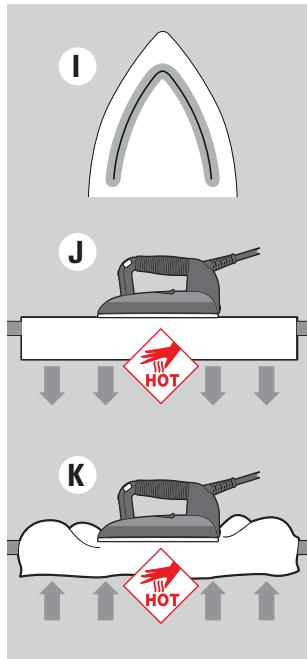


Stryke

2 strykemoduser:

Manuell damp : Kun støtvis (G).

Ventilator : Endring av viftens retning (H).



Aktive 3D-sålen (I) (kun på vise modeller)

Med den aktive 3D-sålen kan du utføre to ting ved hver passasje med strykejernet:

1. Sålens relieff glatter øyeblikkelig ut stoffet og fjerner alle krøller fra vask og tørk.
2. Dampen kommer jevnt ut fra hele sålens overflate og trenger igjennom alle fibrene i stoffet.

Det første lette, profesjonelle strykejern:

En tynnere såle og de superlette materialene øker brukerkomforten - uovertruffet resultat.

Tiltrekning (J):

Trekker stoffene mot strykebrettet. Perfekte presser.

Blåseinnretning (K):

Enkel plassering av klesplaggene. Ingen dobbelpress. Ingen merker etter sømmer.

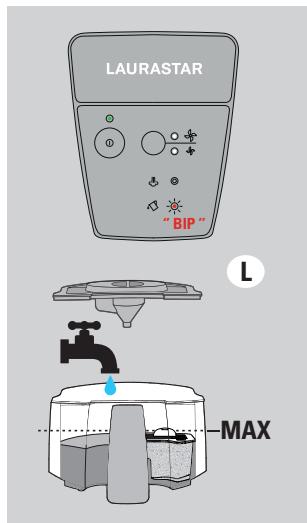
NO

• Etterfylle vann.

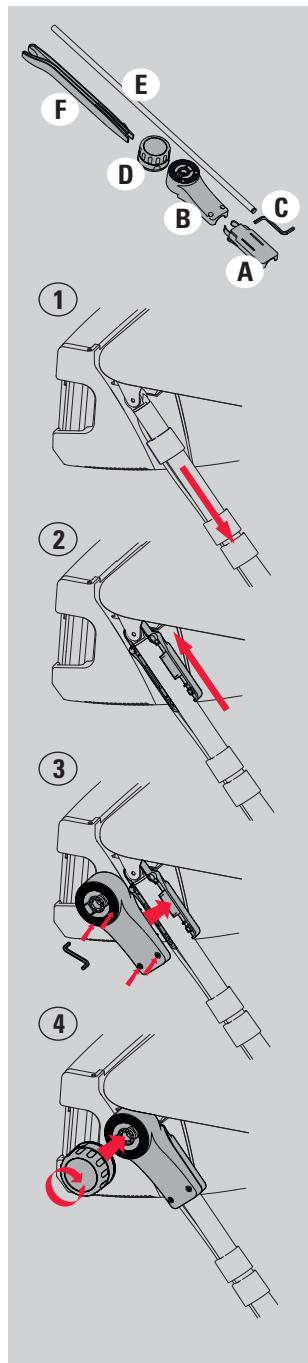
Fyll kaldtvannsbeholderen når du hører en pipelyd og den røde kontrollampen blinker. Kaldtvannsbeholderen kan tas av uten å slå av stasjonen (L).



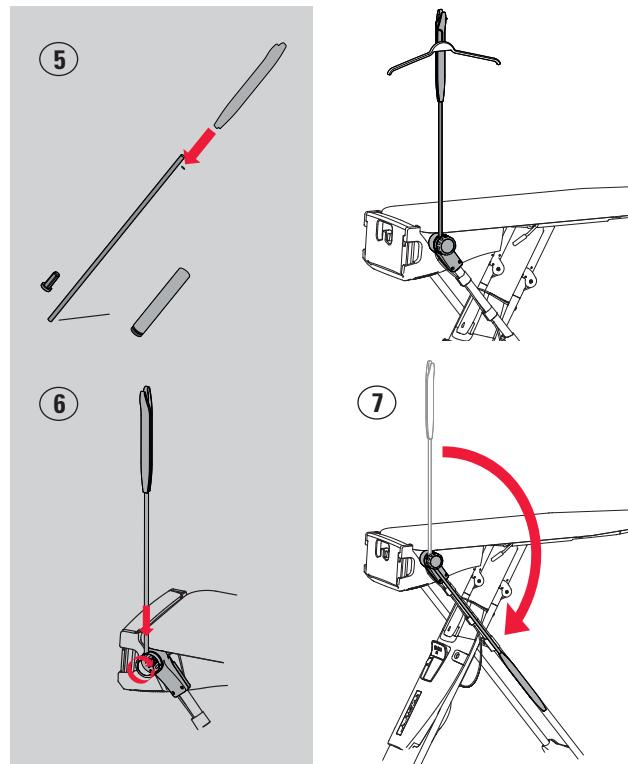
Fare: Lokket til varmtvannsbeholderen må under ingen omstendigheter åpnes!

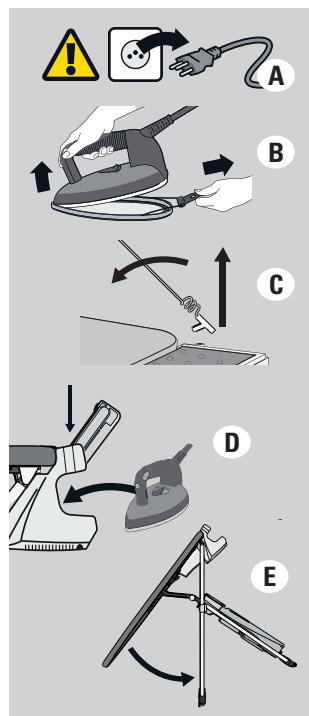


Stativ for vertikal stryking av klær(kun på vise modeller)



1. Senk klipsene som holder kabelen nederst på bordbena.
2. Plasser delen (A) på den øverste delen av bordbena.
Plasser den helt øverst, slik at den befinner seg i ledet mellom bordbena og bordet.
3. Skru del (B) på del (A) med leddsentrutrekkeren (C).
4. Plasser del (D) på del (B) og skru den fast.
5. Plasser del (E) på del (F).
6. Plasser denne monterte delen på den ledige plassen, på del (D) og skru den for å låse fast.
7. For å rydde vekk apparatet, fold sammen strykestativet ved å løsne del (D).





Bortrydning etter bruk

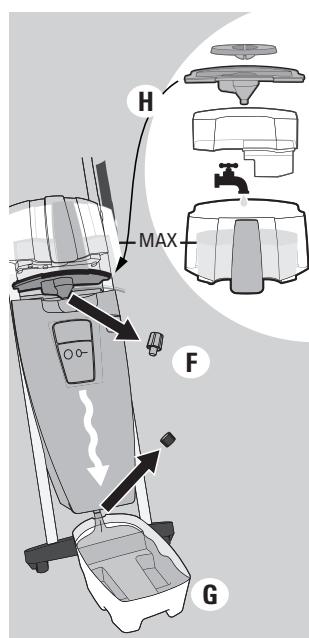


Merk: Systemet må ikke oppbevares stående, flatt eller liggende på siden!

- Kontroller om det er fuktig under strykebrettet og la det evt. tørke før du setter bort strykebrettet.
- Forsiktig: Dersom systemet skal oppbevares vannrett, må vanntanken tømmes!**
- Slå av og trekke ut støpslet (A).
- Ta av og rengjør antiklebesålen mens den fremdeles er varm (B).
- Vandring i slangeholderen og fell den ned (C).
- Sett det varme strykejernet inn i oppbevaringsboksen, og lukk igjen denne (D).
- Strykebrettet är enklest å folde sammen når det er plassert i øverste posisjon (E).

Skylle varmtvannsbeholderen

Hyppighet: Ved førstegangs bruk og deretter hver måned (eller etter 10 timers strykning).



Skyll varmtvannsbeholderen FØR du skal bruke apparatet, mens det fremdeles er kaldt, avslått og støpslet ikke er plugget inn enda. FARE: Fare for forbrenninger mens det er trykk i varmtvannsbeholderen. Ved skylling av varmtvannsbeholderen ETTER bruk, må du alltid ta ut støpslet og vente minst 2,5 timer før du skrur ut pluggen i varmtvannsbeholderen eller tømmepluggen. Hold deg på trygg avstand når du skrur av en plugg. Forsiktig! Vannsprut – Beskytt ømfintlige gulvbelegg. Bruk aldri avkalkningsmiddel eller andre kjemikalier.

- Sett brettet i høyeste stilling og ta av kaltdvannsbeholderen.
- Skru av lokket på varmtvannsbeholderen (F).
- Sett under tømmekaret og skru ut tømmepluggen (G).
- Ta av det lille hvite lokket og sett det store hvite lokket (= trakt) på varmtvannsbeholderens åpning (H).

- Ta ut vannfilteret og fyll varmtvannsbeholderen med varmt vann fra springen til MAX-merket.
- Sett beholderen på plass og la vannet renne ut.
- Ta av vannbeholderen, det store hvite lokket og tømmeskålen. Skru inn pluggen og sett på lokket.
- Fyll kaldtvannsbeholderen med filteret i og sett beholderen på plass igjen.

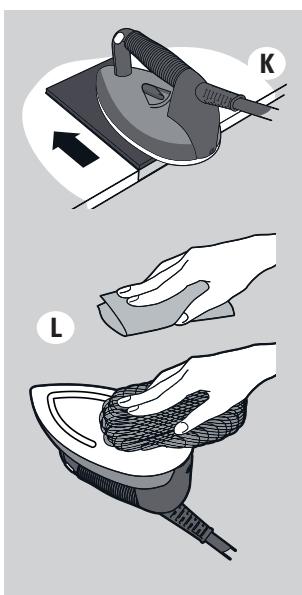
Vedlikehold



Fare: Slå av apparatet! Trekk ut støpselet!
Advarsel: Bruk aldri avkalkningsmiddel eller andre kjemikalier.

For å forlenge apparatets levetid, bruk AQUA-avsaltingsgranulat (I).

Kan kjøpes i spesialforretninger eller på www.laurastar.com



- Granulatene skal skiftes ut straks de er blitt HELT brune (J).
- Rengjør kaldtvannsbeholderen.
Rengjøres for hånd eller i oppvaskmaskin.
- Rengjøre sålen. Rengjør med slipeteppet (kan kjøpes i spesialforretninger eller på www.laurastar.com) iht. Bruksanvisningen. Rengjør sålen oftere hvis du bruker strykestivelse (K).
- Rengjøring av apparetets utside. Rengjøres med en myk og fuktig klut. Ikke bruk olje eller bensin! Lett avfarging og deforrasjon av plastdelene kan forekomme som følge av normal bruk av strykejernet (L).
Vanskelige flekker kan fjernes med en vanlig gryteskrubb.



Tips og triks

Før du begynner å stryke, samt etter lengre pauser, skal du trykke 2–3 ganger på steam-knappen for å slippe ut kondensert vann.

Mørke klesplagg skal strykes med antiklebesålen.



Tips og råd for...	Temperatur	
Vertikal stryking Heng plagget på en kleshenger, og stryk lett over stoffet mens du påfører damp i flere omganger. Finaltouch kan brukes for å henge opp klesplagg på en optimal måte (kun for enkelte modeller)		• • •
Angora/Ull Bruk damp og før strykejernet over stoffet i en avstand på ca. 10 cm. Løft tøyet og rist det.	• • •	
Spesielle stofftyper (fløyel • kordfløyel) Bruk damp og før strykejernet over stoffet i en avstand på 2–3 cm. Stryk deretter glatt med hånden.		• • •
Silke Strykes med damp. Ved mørke farger anbefaler vi bruk av antiklebesålen.	• • •	✓
Spesielt vanskelige materialer. (f.eks. sportsklær i stretch • Alcantara® • syntetisk fløyel) Redus temperaturen og sett på antiklebesålen.	• •	✓
Hvilket vann kan brukes? Apparatet er laget for å fungere med vann fra springen.	Ytterligere informasjon finnes på nettsiden til www.laurastar.com	

Strykemodus							
Tekstiltypet							Fløyel
Blåser	Rygg	Folder	Innside og for, ermer	Topp og plissé	✓	✓	✓
Suger	Knapper og krager	Oppbrettin-ger og plissé	Knapper og krager	Plissé		✓	

NO

Problemer og Løsninger

	Symptom	Trolig årsak	Løsning
LYSINDIKATOR	Hvis du hører en pipetone og kontrollampen lyser rødt.	<ul style="list-style-type: none"> • Er det vann i kaldtvannsbeholderen? • Er kaldtvannsbeholderen riktig montert? 	Side 108
	Den grønne kontrollampen slår seg av og på under bruk.	Normalt!	Side 109
STRYKEJERN	Sålen drypper.	<ul style="list-style-type: none"> • Er varmtvannsbeholderen skylt? • Er det kondens etter en lengre strykepause? • Er den oransje kontrollampen slukket, og lyser den grønne? • Har du natt opp satt på SOFTPRESSING-sålen? • Har du brukt anbefalt vann? 	Side 112 Side 111 Side 112 Side 112 Side 112
DAMP	Ikke damp.	<ul style="list-style-type: none"> • Er det vann i kaldtvannsbeholderen? • Er systemet slått på? 	Side 111 Side 111
GENERELL	Spissen på strykebrettet blir våt i loddrett posisjon.	Kan forekomme etter bruk. Kontroller om det er fuktig under strykebrettetrekket og la det tørke før du setter bort strykebrettet.	Side 111
	Kneppeleyder når apparatet slås på.	Normalt!	Side 111

Dersom feilen ikke kan utbedres, skal du kontakte vår LAURASTAR kundeservice.

Sende apparatet til Laurastar kundeservice

- 1 Skru av apparatet og koble av stikkontakten fra støpselet.
- 2 Noter deg serienummeret på apparatet (på baksiden av kokeren).
- 3 Gjør klar kvittering og garantiheftet.
- 4 Kontakt kundeservice og følg instruksjonene.

Teknisk Informasjon

Tekniske egenskaper

	CE
Total effekt	2200 W
Generator effekt	1400 W
Strykejern effekt	800 W
Damptrykk	3,5 bar
Kapasitet dampgenerator	0,8 l
Tankens kapasitet	1,2 l
Elektrisitetsforsyning	220-240VAC, 50/60Hz
Vekt strykejern	1.18 kg
Totalvekt	19 kg
Høyde strykebrett	82-102cm
Dimensjon sammenbrettet (H x B x D)	137 x 42 x 20 cm

Laurastar internasjonale garanti

Denne garantien vil ikke, på noen måte, påvirke brukerens lovmessige rettigheter i henhold til gjeldende nasjonal lovgivning angående salg av forbruksvarer, inkludert rettigheter som er hjemlet i Europaparlaments- og Rådsdirektiv 2011/83/EU av 25. oktober 2011 om visse sider ved salg og garantier for forbrukerkjøp, eller brukerens rettigheter, i kraft av en salgskontrakt, i forhold til den respektive selger. Dersom et apparat solgt av Laurastar har produksjonsdefekter, vil Laurastar være ansvarlig for full utbedring av disse mangler innenfor det omfanget som fastsatt nedenfor:

1. Dekningens omfang

Denne garantien gjelder bare for produkter som er produsert av eller på vegne av Laurastar, som kan identifiseres med merket, varemerket eller med Laurastars logo montert på produktet.

Garantien gjelder ikke produkter, tilbehør eller reservedeler som ikke er fra Laurastar. Denne garantien vil kunne gjøres gjeldende bare om apparatet blir ubruklig, eller om bruken er vesentlig hemmet grunnet en produksjonsdefekt, en monteringsdefekt eller en defekt i materialet på apparatet, og at denne mangelen allerede fantes når apparatet ble levert til brukeren.

Det skal i særdeleshet ikke gjelde:

- om hemmingen i bruken av apparatet skyldes profesjonelt bruk av apparatet, altså intensiv bruk hvor brukeren mottar pengekompensasjon

- normal slitasje av apparatets komponenter og tilleggsutstyr
 - et inngrep av en tredjepart eller en reparatør som ikke er godkjent av Laurastar
 - ikke-oppfyllelse av instruksjonene i bruksanvisningen, spesielt angående advarsler om oppstart, bruk og vedlikehold av apparatet
 - bruk som ikke er i overensstemmelse.
- Begrepet «bruk som ikke er i overensstemmelse» vil særlig omfatte skade forårsaket av:
- at apparatet eller et komponent har falt
 - slag eller merker som skyldes uaktsomhet
 - at man har den beskyttende sålen på strykejernet permanent
 - manglende skylling av kokeren
 - bruk av vann som ikke oppfyller spesifi kasjonene
 - bruk av produkter som ikke er fra Laurastar, tilleggsprodukter og reservedeler.
 - Kontinuerlig kobling til strømuttak.

2. Brukerens rettigheter

Når en bruker påberoper, på en måte som er samsvar med denne garantien, en rett som følger av den nevnte garantien, vil Laurastar stå fritt til å implementere den best egnede løsningen for å utbedre mangelen.

NO

Denne garantien gir ikke brukeren noe rettighet eller noe ytterligere rett, i særdeleshed kan ikke brukeren kreve erstatning for utgifter i forbindelse med mangelen eller kompensasjon for et medfølgende tap eller skade. Videre skal transport av apparatet fra brukerens bolig til Laurastars lokaler, og tilbake, skje på brukerens risiko.

3. Gyldighet

Denne garantien er bare gyldig for de rettigheten den gir brukeren og som brukeren har hevdet overfor Laurastar i garantiperioden.

Garantiperioden er et år i land som ikke er medlemmer av EU og to år i land som medlemmer av EU og i Sveits, beregnet fra dato for levering av apparatet til brukeren.

Om mangler blir varslet etter garantiperiodens utløp, eller om dokumenter eller bevisgjenstander som er nødvendige for å fastslå at manglene er i overensstemmelse med gjeldende erklæring ikke er frembragt før etter utløpet av garantiperioden, vil ikke brukeren være berettiget eller ha noen rettigheter med bakgrunn i denne garantien.

4. Varsle umiddelbart om mangler

Når brukeren oppdager en mangel ved apparatet, må vedkommende varsle dette til Laurastar uten forsinkelse. Dersom brukeren ikke gjør dette, vil vedkommende tape de rettigheter som medfølger av denne garantien.

5. Metoder for å hevde rettigheter med grunnlag i denne erklæringen

For å kunne hevde rettigheter som følger av denne garantien, må brukeren kontakte Laurastars avdeling for kundeservice, enten:

- på telefon
- på e-post
- på faks.

Vedkommende må følge instruksjonene fra kundeserviceavdelingen og sende, på egen risiko:

- apparatet med defekt(er)
- en kopi av kjøpsavtale, faktura, kvittering eller et annet dokument som tjener som bevis på kjøpsdato eller kjøpssted.

Kundeserviceavdelingen er tilgjengelig for å ytterligere informasjon om dette.

Du finner andre adresser for importører og offisielle servicepartnere på www.laurastar.com.

Om apparatet returneres til et servicesenter som er godkjent av Laurastar uten at det foreligger noe mangel, vil brukeren være ansvarlig for kostnadene ved forsendelse og retur.

6. Laurastar™ service etter salg

Om et apparat fra Laurastar blir levert inn til et avtalt servicesenter for et inngrep som ikke dekkes av noen punkter i garantien eller etter garantiperioden, skal

inngrepst anses som «reparasjon utenom garanti» og vil faktureres.

Spesialklausul som bare gjelder i Frankrike: I tillegg til den kontraktsmessige garantien som beskrevet over, har kunder fordelen av en lovmessig garanti for skjulte mangler i Artikkel 1641 et seq. i den franske sivile lov.

Spesialklausul som bare gjelder i Kina/Taiwan:

Garantien overfor gjelder ikke om det returnerte produktet eller forespørsel om reparasjon eller bytte gjøres i Kina/Taiwan, bortsett fra om alle de følgende forhold gjelder:

1. Kunden må fremstille alle påkrevde bevis, slik som den offisielle salgskvittering, garantisertifikat, osv. for å bevise at det gjeldende produktet ble kjøpt fra en offisiell salgskanal i Kina/Taiwan som er direkte eller indirekte autorisert av Laurastar, og

2. Et obligatorisk sertifikat seringsklistremerke må være festet på det gjeldende produktet av Laurastar med hensyn til dets salg og bruk i Kina/Taiwan.

Spesialklausul som bare gjelder i Republikken Korea:

Garantien overfor gjelder ikke om det returnerte produktet eller forespørsel om reparasjon eller bytte gjøres i Republikken Korea, bortsett fra om alle de følgende forhold gjelder:

1. Kunden må fremstille alle påkrevde bevis, slik som den offisielle salgskvittering, garantisertifikat, osv. for å bevise at det gjeldende produktet ble kjøpt fra en offisiell salgskanal i Republikken Korea som er direkte eller indirekte autorisert av Laurastar, og

2. Et obligatorisk sertifikat seringsklistremerke som er spesifikt for Republikken Korea må være festet på det gjeldende produktet.

3. Eksklusjoner av Republikken Korea fra den internasjonale garantien trådte i kraft i juni 2017.

Kære kunde, tillykke! Du har netop købt et Laurastar strygesystem af høj kvalitet, der kombinerer schweizisk design og teknologi. Læs denne vejledning og sikkerhedsinstruktionerne grundigt, før du bruger apparatet, og gem den til fremtidig brug. **Se alle vores tutorials og gode råd på www.laurastar.com**



ADVARSEL: Dit LaurastarTM-produkt genererer varme og damp. Forskellige dele af apparatet kan blive meget varme under brug og forårsage forbrændinger.



BEMÆRK: Dette apparat genererer varme og kan forårsage forbrændinger. Dele, som bliver meget varme, er markeret med et symbol.

Oversigt og funktioner

1. Strygebræt
2. Strygejern
3. Dampsbane
4. Særligt Laurastar-overtræk
5. Sikkerhedsopbevaringsrum
6. Foldbar strygejernsholder
7. Justerbare højdehåndtag
8. Dampsbaneholder
9. Dampknapper
10. Undertryks-/blæseknap
11. Vandbeholder
12. Stort og lille vandbeholderlåg
13. Filterrum og anti-kalkfilter
14. Drænbakke
15. Damptank
16. Tænd/sluk-knap med lysindikator
17. Blæserhasighedsknap
18. Dampstrygejern
19. Indikatorlys ved tom vandbeholder
20. Låg til damptank
21. Drænhætte
22. Stik og ledning
23. Blæser
24. Blæserstik
25. Hjul
26. Beskyttende strygesål
27. Stativ til at stryge tøj i lodret stilling (udelukkende nogle modeller)
28. Refill til antikalkfiltre

Indholdsfortegnelse

Sikkerhedsinformationer	119
Installation og Opbevaring	121
Opstart	122
Strygning	123
Stativ til at stryge tøj i lodret stilling	124
Opbevaring efter brug	125
Skyllning af kedlen	125
Vedligeholdelse	126
Gode råd og tips	127
Problemer og løsninger	128
Tekniske informationer	129
Garanti	129



Advarsel: Manglende overholdelse af rådene i denne vejledning og disse sikkerhedsforskrifter kan medføre alvorlig personskade eller skade på ting. Producenten påtager sig intet ansvar for sådanne skader i tilfælde hvor sikkerhedsforanstaltningerne ikke følges. Gem denne vejledning som reference til alle personer, der anvender dette apparat.

DK



SIKKERHEDSREGLER



Bemærk: En manglende overholdelse af brugsanvisningen / sikkerhedsreglerne kan medføre, at der opstår en farlig situation med apparatet. Producenten afviser ethvert ansvar for materielle skader eller kvæstelser på grund af en manglende overholdelse af sikkerhedsreglerne. **Opbevar denne brugsanvisning, så den er tilgængelig for alle apparatets brugere.**

- Tag øjeblikkeligt stikket ud af stikkontakten, hvis der opstår en farlig situation. Apparatets stik må kun tilsluttes ved en stikkontakt med jordforbindelse eller en forlængerledning med jordforbindelse.
- Strygejernets sål og dampstrålen er meget varme, de må ikke rettes mod dele af kroppen eller andre personer/dyr. Stryg ikke/sprøjt ikke damp på tøj, der bæres af personer: Risiko for forbrændinger.
- Apparatet må ikke bruges af personer (herunder børn) med svækkede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller viden om apparatet, med mindre de er under opsyn eller har fået instruktioner om brugen af apparatet af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Tag stikket ud af stikkontakten og lad apparatet køle af i mindst 2 en halv time, før kedlens låg og prop tages af til rengøring, service eller skylning. Tag aldrig kedlens låg eller prop af under brug. Til skylning, skru låget forsigtigt af: Hvis der findes damp under tryk, vil den begynde at sive ud efter nogle omgange, hvilket giver risiko for forbrændinger. Sæt kedlens låg og prop i igen når skylning er afsluttet. Åbningerne til vandpåfyldning, afkalkning, skylning eller undersøgelse er under tryk og må ikke åbnes, når apparatet er i brug (gælder kun for dampstrygejern, som er udstyret med dele, som er under tryk).



VIGTIGT el-stikket må kun tilsluttes ved en stikkontakt.

Det er STRENGT FORBUDT at bruge et bevægeligt el-stik, en stikdåse med flere udtag eller enhver anden forlænger. Sørg for at el-ledningen og stikket ikke bliver våde og rør ikke ved dem med våde hænder. Tag ikke stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen. Risiko for elektriske stød.

- Brug ikke apparatet, hvis dampslangen/el-ledningen er beskadiget. Dampslangen/el-ledningen skal udskiftes af en autoriseret Laurastar Kundeservice for at undgå, at der opstår farlige situationer.
- Strygejernet må ikke anvendes, hvis det er beskadiget efter at være blevet tabt, hvis det har synlige skader, eller hvis det er utæt.
- Forsøg ikke selv at åbne og reparere apparatet. Risiko for elektriske stød.
- Børn på under 8 år skal holdes på afstand af strygejernet og den elektriske ledning, når det er i brug eller er ved at køle af.



ADVARSEL:

Placer el-ledningen og dampslangen således, at man ikke kan snuble i dem.

Vær forsiktig, når du tager den beskyttende sål af: Den er varm. Læg den på strygejernets holder, som modstår varme. Risiko for forbrændinger.

Bemærk:

- Vandfiltrets ANTIKALK-KORN er ikke giftige. De må ikke indtages. De skal opbevares uden for børns rækkevidde.
- Strygejernet må ikke efterlades uden opsyn, når det er tilsluttet stikkontakten.
- Stikket skal tages ud af stikkontakten, før vandtanken fyldes (gælder for dampstrygejern og strygejern med vanddamp).

Bemærk:

- Apparatet må udelukkende bruges indendørs og til stryging under overholdelse af denne brugsanvisning.

Advarsel:

- Pas på ikke at beskadige el-ledningen/dampslangen for eksempel ved at stille strygejernet på dem.
- Tænd ikke for apparatet, hvis det er uden vand.
- Før ikke genstande ind i apparatets åbninger, gør det ikke vådt under rengøring, stæk ikke vand på det og dyp det ikke ned i vand. Tag øjeblikkeligt stikket ud, hvis der kommer vand/fremmedlegemer ind i apparatet. Risiko for elektriske udladninger. Kontakt en autoriseret Laurastar Kundeservice for at få apparatet repareret.

Pas på:

- Rengør apparatet udvendigt med en blød og fugtig klud. Brug ikke olie eller benzin!

**FARE:**

Strygejernet skal anvendes og opbevares på et fladt, stabilt underlag. Når strygejernet sættes tilbage på dets holder, så sorg for at underlaget, holderen står på, er

stabilit. Stil ALDRIG strygejernet på strygebetrækket eller tøjet m.m. For at undgå brandfare, skal man sikre sig, at det står på holderen.



**IKKE DRIKKEVAND.
SKAL OPBEVARES UDEN FOR
BØRNS RÆKKEVIDDE.
Kornene kan kastes bort sammen
med almindeligt husholdningsaffald.**

**BEMÆRKNINGER
VEDRØRENDE
MILJØBESKYTTELSE
OG FORHOLDSREGLER****I FORBINDELSE MED
BORTSKAFFELSE:**

Opbevar apparatets oprindelige emballage til senere brug (transport, eftersyn m.m.). Smid ikke apparatet ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det ikke skal bruges mere! Henvend dig til din kommunes borgerservice vedrørende korrekt og miljøvenlig bortsaffelse.

DK

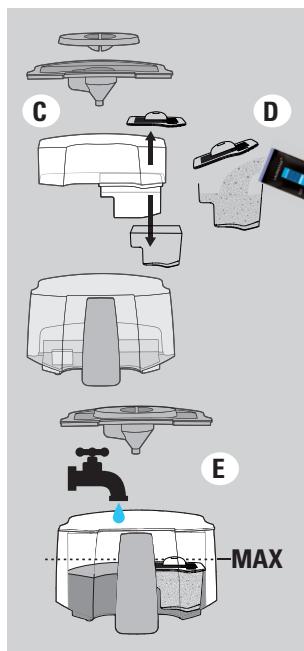
Første ibrugtagning

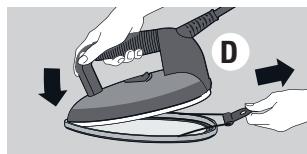
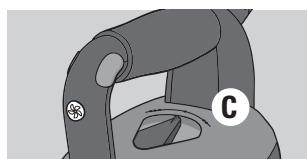
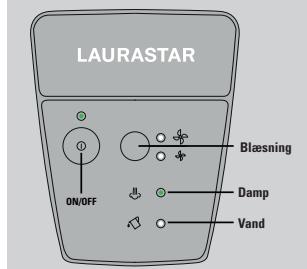
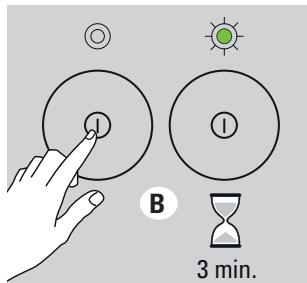
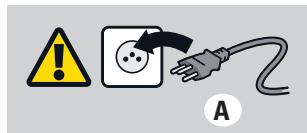
Bemærk:
Læs sikkerhedsreglerne side 119.

- Installer strygebrættet. Installer strygebrættet og juster betrækket. Strygebetrækket kan vaskes ved 30 °C UDEN centrifugering (A).
- Sæt ledningsholderen på. Sæt ledningsholderen på plads i den dertil beregnede åbning (B).
Hvor ofte? Ved første ibrugtagning og derefter hver måned (eller for hver 10 timers strygning).
Dit apparat er designet til at fungere med postevand.

Brug aldrig:
Parfumeret vand, regnvand, destilleret vand, blødgjort vand, vand fra affugtningsanlæg/tørretumbler. Använd aldrig: Parfymerat vatten. Du kan finde flere oplysninger om vandet på www.laurastar.com.

- Fyld vandfiltret med antikalk-kornene.
 **IKKE DRIKKEVAND.
HOLDES UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE.**
- Tag filtret af. Afmonter filtret (C).
- Fyld det med korn (D).
- Monter filtret i omvendt rækkefølge.
- Fyld koltdvandsbeholderen op med vand (E). Garantien frafalder hvis apparatet sættes til at varme op uden vand! Se yderligere oplysninger i afsnittet "Gode råd og tips", s. 127.





Tænd for apparatet og vælg en temperatur

- Indstil strygebrættets højde (7).
- Tag strygejernet ud (5).
- Sæt dampslangen i sin holder (8).

i Under brug er det **NORMALT**, at man kan høre støj/knirken fra pumpen og at den grønne lampe tænder/slukker.

- Sæt el-stikket i en stikkontakt (**A**). Er el-installationens spænding korrekt?
- Tænd for strygejernet. Kontakten tænder (**B**).
- Vent i ca. 3 min indtil klar til brug. Så snart den grønne kontrollampe er tændt og den orange kontrollampe er slukket (**B**).
- Indstil strygejernets temperatur. Det tager nogle minutter, at opnå den ønskede temperatur (**C**).
- Sæt den beskyttende sål på. Vent i 1 minut, før du begynder at stryge Vänta (**D**).

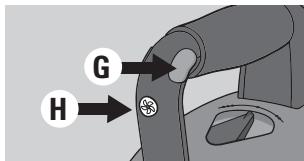
•••	Bomuld, linned	
Normal	Syntetiske stoffer, uld, silke	Stryg disse stoffer samt mørke stoffer med den beskyttende sål
••	Meget sarte stoffer	Stryg disse stoffer samt mørke stoffer med den beskyttende sål



Tag den stadig varme beskyttende sål af efter brug.

- Fjern kondensvand (**E**). Før strygning, trykkes der 2-3 gange på dampknappen med strygejernet vendt væk fra tøjet (se "Gode råd og tips", s. 127).
- Automatisk slukning af apparatet. Hvis apparatet ikke bruges i 15 minutter, slukker det automatisk. Tryk på hovedafbryderen for at tænde det igen (**F**).

DK

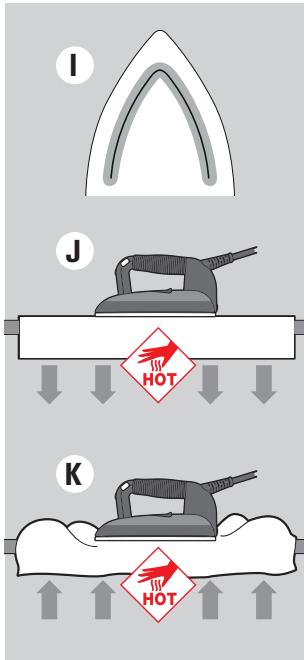


Strygning

2 strygemetoder:

Manuel damp : Kun via sprøjt (G).

Ventilator : Ændring af ventilatorens retning (H).



Sål i 3D (bara vissa modeller) (I)

Den aktive sål i 3D giver mulighed for at gennemføre 2 handlinger med en enkelt bevægelse hen over tøjet:

1. Sålens relief strækker øjeblikkeligt stoffet ud og fjerner således folder fra vask og tørring.
2. Dampen sprøjes på over hele sålens overflade på en ensartet måde og passerer gennem alle stoffets fibre.

Det første lette professionelle strygejern:

Den superlette tynde sål giver større brugervenlighed og giver et enestående resultat.

Sugning (J):

Holder stoffet presset fladt ned mod brættet. Perfekte folder.

Blæsning (K):

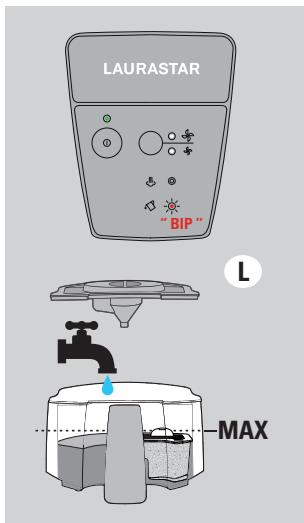
Gør det lettere at lægge tøjet på brættet. Ingen forkerte folder. Ingen mærker efter flere lag.

• Påfyldning af vand.

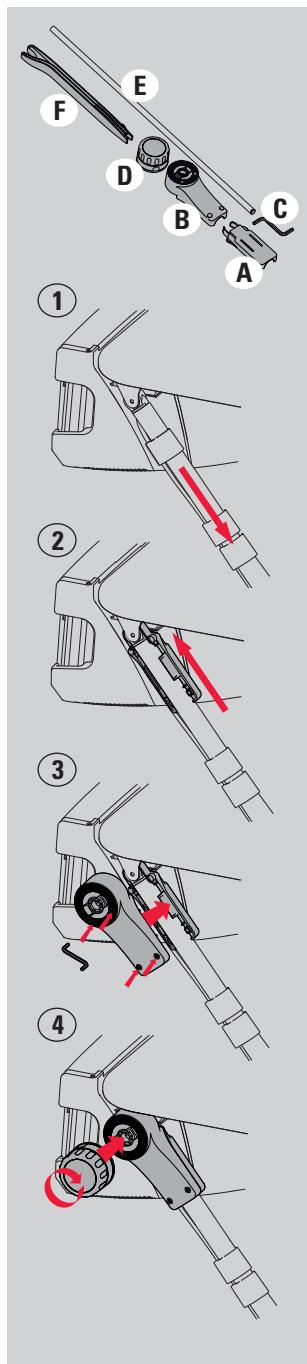
Fyld koldvandsbeholderen op med vand, når du hører et "bip", og når den røde kontrollampe blinker. Det er ikke nødvendigt at slukke systemet, før vandbeholderen tages af (L).



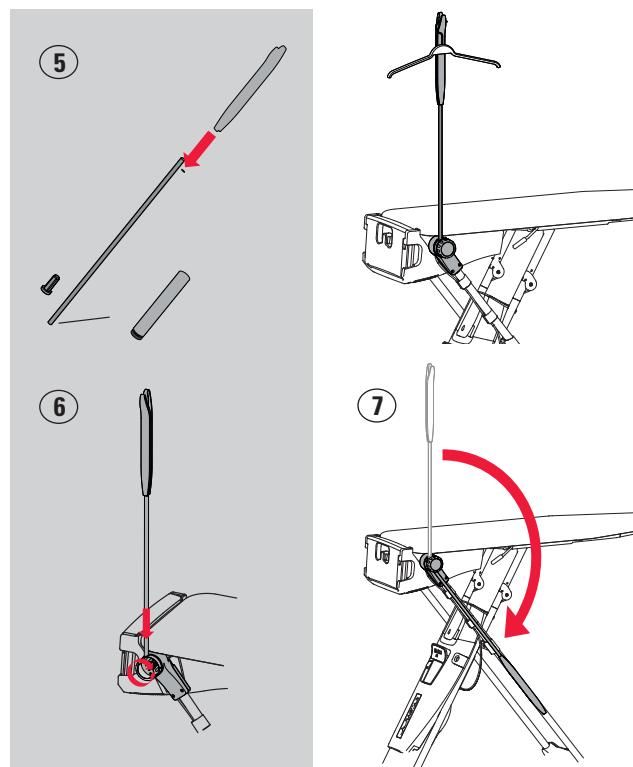
Fare: Tag under ingen omstændigheder kedlens låg af!



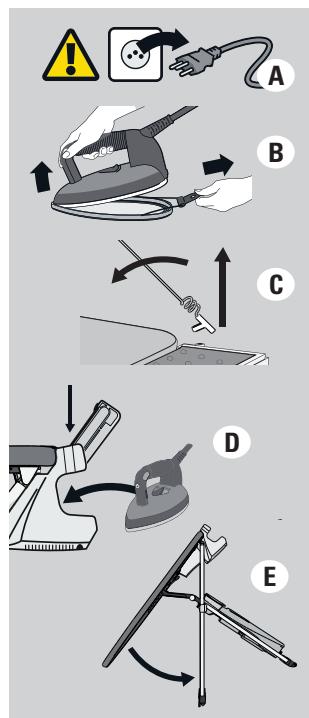
Stativ til at stryge tøj i lodret stilling (bara vissa modeller)



1. Sænk klemmerne, der holder kablet på indersiden af bordbenene.
2. Placér delen **(A)** på yderste del af bordbenene. Skub den op til toppen, så den sætter sig i ledet mellem bordbenet og bordet.
3. Skru delen **(B)** til delen **(A)** med en vinklet skruetrækker **(C)**.
4. Placér delen **(D)** på delen **(B)** og skru fast.
5. Placér delen **(E)** på delen **(F)**.
6. Placér denne samlede del i det dertil egnede sted på delen **(D)** ved at skrue til den sidder fast.
7. Når du stille det til opbevaring, slå strygestativet sammen ved et løsne del **(D)**.



DK



Opbevaring efter brug

OBS: Systemet må ikke opbevares stående, og det må aldrig ligge ned på siden.

- Kontroller, om der har dannet sig kondensvand under strykebrættet/på strygebetrækket, og lad det i så fald tørre, inden du sætter strykebrættet på plads.

OBS: Hvis systemet ligger ned under opbevaring, skal koldtvandsbeholderen tømmes først.

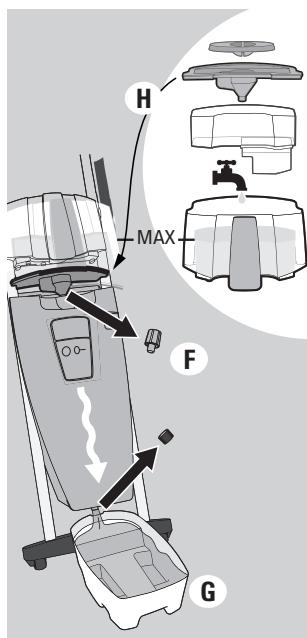
- Sluk apparatet og tag stikket ud af stikkontakten (A).
- Tag den beskyttende sål af, mens den stadig er varm, og rengør den (B).
- Tag ledningsholderen af og læg den ned (C).
- Stil strygejernet ind i opbevaringsrummet og luk rummet. (D).
- Før strykebrættet op i højeste position, klap det sammen og stil det på plads (E).

Skyl kedlen

Frekvens: Ved første ibrugtagning og derefter hver måned (eller for hver 10 timers strygning).

Kedlen skal skyldes, FØR apparatet tages i brug, og når apparatet er koldt, slukket og med stikket taget ud af stikkontakten.

FARE: Der er risiko for forbrændinger, når kedlen er under tryk. Hvis kedlen skyldes EFTER brug af apparatet, er det strengt nødvendigt at slukke apparatet, tage stikket ud af stikkontakten og vente i mindst 2 en halv time, før du skruer låget og aftapningsproppen af kedlen. Sørg for at holde en sikkerhedsafstand, når du tager låget og proppen af. Vær forsiktig: Overstænkninger med vand – beskyt sarte gulvbelægninger. Brug aldrig afkalkningsmidler eller andre kemiske produkter.



- Stil strykebrættet i sin højeste position og tag koldtvandsbeholderen af.
- Skru låget af kedlen (F).

- Stil aftapningsbakken under kedlen og skru aftapningssproppen af (**G**).
- Tag det lille låg af og sæt det store låg (= tragt) på kedlens åbning (**H**).
- Tag vandfiltret af og fyld beholderen op til MAX niveau med VARMT vand fra hanen.
- Sæt beholderen i igen og lad vandet løbe ud.
- Tag vandbeholderen og det store låg af, fjern aftapningsbakken og skru låget på og proppen i igen.
- Tag vandbeholderen og det store låg af, fjern aftapningsbakken og skru låget på og proppen i igen.

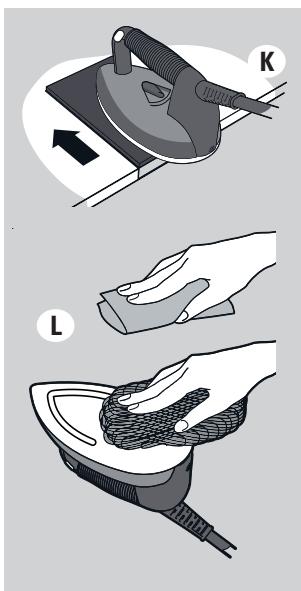
Vedligeholdelse



Fare: Sluk for apparatet! Tag stikket ud af stikkontakten! Advarsel: Brug aldrig afkalkningsmidler eller andre kemiske produkter.



Du skal bruge antikalk-korn for at forlænge apparatets levetid. De kan købes i en specialbutik eller på www.laurastar.com (**I**).



- Udskiftning af antikalk-kornene. Kornene skal skiftes ud, når de er HELT brune (**J**).
- Rengøring af koldtandsbeholderen. Den kan rengøres i hånden eller i opvaskemaskine.
- Rengøring af sålen. Sålen skal rengøres med rengøringsmåtten (kan købes i en specialbutik eller på www.laurastar.com) som anført i brugsanvisningen. Hvis der bruges stivelse, skal sålen rengøres oftere. Genstridige pledder kan fjernes med en grydesvamp (**K**).
- Rengøring af apparatets yderside. Rengør apparatet udvendigt med en blød og fugtig klud. Brug ikke olie eller benzin! (**L**).
- Delene i plastik kan miste deres farve lidt eller blive deformerede på grund af normalt slid af strygejernet.

DK

Gode råd og tips

Før du starter strygeningen eller efter en længere pause, skal du trykke 2-3 gange på dampstasten for at fjerne kondensvand.

Stryg altid mørkt stof med den beskyttende sål.



Råd og tips til ...	Temperatur	
Lodret udglatning At hænge tøjet på en bøje og forsigtigt stryge stoffet med dampuf. Finaltouch kan du hænge tøjet op på en optimal måde (kun på nogle modeller).	• • •	
Angora/uld Stryg i en afstand af ca. 10 cm ovenover tøjet, tag tøjet op og ryst det for at give det fylde igen.	• • •	
Særlige typer stoffer (fløjls • jernbanefløjls) Sprøjt damp på stoffet i en afstand af 2-3 cm og glat dernæst ud med hånden.	• • •	
Silke Dampstryg stoffet. Vi anbefaler, at bruge den beskyttende sål til mørke farver.	• • •	✓
Meget sarte stoffer (f.eks. sportstøj i stretch • Alcantara® • syntetisk fløjls) Sænk temperaturen og sæt den beskyttende sål på.	• •	✓
Hvilken type vand skal man bruge? Dit apparat er designet til at fungere med postevand. Brug aldrig: Parfumeret vand, regnvand, destilleret vand, blødgjort vand, vand fra affugtningsanlæg/tørretumbler.	Du kan få yderligere oplysninger på sur www.laurastar.com	

Stryge-Mode							
Stoftype							Fløjls
Blæser	Tilbage	Pile	Indeni og foring, ærmer	Top og folder	✓	✓	✓
Undertryk	Knapper og kraver	Opslag og folder	Knapper og kraver	Folder		✓	

Problemer og Løsninger

	Symptom	Mulig årsag	Løsning
LYSINDIKATOR	Hvis du hører et "bip" og kontrollampen lyser rødt.	<ul style="list-style-type: none"> • Er der vand i koldtvandsbeholderen? • Er koldtvandsbeholderen sat rigtigt i? 	Side 121
	Den grønne kontrollampe tænder og slukker under brug.	Det er normalt!	Side 122
STRYGEJERN	Sålen drypper.	<ul style="list-style-type: none"> • Er kedlen blevet skyllet? • Er der kondensvand efter en længere strygepause? 	Side 125
		<ul style="list-style-type: none"> • Er strygejernets orange kontrollampe slukket og den grønne tændt? • Har du lige sat den beskyttende sål på? • Bruger du det anbefalede vand? 	Side 124 Side 125 Side 125 Side 125
DAMPSTRYGEJERN	Ingen damp.	<ul style="list-style-type: none"> • Er der vand i koldtvandsbeholderen? • Finns det vatten i kallvattenbehållaren? 	Side 124 Side 124
GENERELT	Strygebrættets spids er vådt i lodret position.	Det er muligt efter brug. Kontroller, om der findes kondensvand under strygebrættet, før det stilles på plads. Lad det torre, hvis det er tilfældet.	Side 124
	Man hører en knirken under opstart.	Det er normalt!	Side 124

Hvis det ikke er muligt at løse problemet, kontakt Laurastar Kundeservice.

Sådan sender du dit apparat ind til Laurastars kundeservice

- 1 Sluk apparatet og tag stikket ud af stikkontakten.
- 2 Noter apparatets serienummer (på bagsiden af kedlen).
- 3 Hav kvittering og garanti parat.
- 4 Ring til kundeservice hos Laurastar og følg instruktionerne.

Teknisk information

Tekniske egenskaber

	CE
Totalt output	2200 W
Tank-output	1400 W
Strygejerns-output	800 W
Damptryk	3,5 bar
Damptankens kapacitet	0,8 l
Beholderens kapacitet	1,2 l
Strømforsyning	220-240VAC, 50/60Hz
Strygejernets vægt	1.18 kg
Totalvægt	19 kg
Strygebrættets højde	82-102cm
Dimensioner når det er foldet sammen (H x B x D)	137 x 42 x 20 cm

Laurastars internationale garanti

Nærværende garanti påvirker på ingen måde brugerens lovplichtige rettigheder i henhold til gældende national lovgivning vedrørende salg af forbrugsgoder, herunder rettighederne i Europa-Parlamentets og Rådets Direktiv 2011/83/EU af 25. Oktober 2011 om visse aspekter ved salg og garantier for forbrugsgoder eller brugerens rettigheder i kraft af salgskontrakten fra den respektive forhandler.

I tilfælde af at et apparat som er solgt af Laurastar, har produktionsfejl, er Laurastar ansvarlig for helt at fjerne disse defekter indenfor rammerne som defineret nedenfor.

1. Dækning

Denne garanti gælder kun for produkter, der er produceret af eller på vegne af Laurastar, som kan identificeres ved brand, navn eller Laurastars logo på apparatet. Garantien gælder ikke for ikke-Laurastar produkter, tilbehør eller reservedele.

Denne garanti gælder kun, hvis apparatet er ubrugeligt, eller hvis brugen er betydeligt hämmet på grund af en fabrikationsfejl, en monteringsfejl eller en materialedefekt samt hvis denne defekt allerede var til stede, da brugerne modtog apparatet.

Den gælder ikke:

- hvis det, der ligger til hinder for brug af apparatet, skyldes erhvervsmæssig brug af apparatet, herunder særligt intensiv brug hvorfor brugerne modtager betaling
- i tilfælde af almindelig slid på apparatets dele og tilbehør

• efter indgreb fra en tredjepart eller reparatør, der ikke er godkendt af Laurastar

• hvis apparatet ikke bruges i overensstemmelse med anvisningerne i vejledningen, særligt hvad angår advarslerne vedrørende opstart, brug og vedligeholdelse af apparatet

• ved uegnet brug.

Konceptet "uegnet brug" omfatter skader forårsaget af:

- fald af apparatet eller dele heraf
- stød eller mærker som resultat af misvedligeholdelse
- at stryejernet har stået permanent i strygesålen
- at kedlen ikke er blevet skyldet
- brug af vand som ikke overholder specifikationerne
- brug af ikke-Laurastar produkter, tilbehør og reservedele.
- Kontinuerlig tilslutning af ledningen til stikkontakten.

2. Brugerfordringer

Når en bruger hævder en, i overensstemmelse med denne garanti, ret som følge af nævnte garanti, kan Laurastar frit vælge den mest hensigtsmæssige måde at udbedre denne fejl. Denne garanti giver ikke brugerne nogen ret eller andre rettigheder, såsom at kræve refusion af udgifter i forbindelse med defekten eller kompensation for heraf følgende tab eller skade. Transport mellem brugerens bopæl og Laurastar foregår på brugerens ansvar.

3. Gyldighedsperiode

Denne garanti gælder kun de rettigheder, den giver brugeren, og som brugeren har brugt overfor Laurastar om inden for garantiperioden.

Garantien gælder i 1 år i lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union og 2 år for EU-lande og Schweiz, fra dato for levering af apparatet til brugeren. Hvis defekter anmeldes efter at garantiperioden er udløbet, eller hvis dokumenter og bevismateriale, som er nødvendigt for at bevise defekten i overensstemmelse med nærværende erklæring, ikke er tilstede før efter udløbet af garantiperioden.

4. Øjeblikkelig anmeldelse af defekter

Når brugeren opdager en fejl på apparatet, er han/hun ansvarlig for at informere Laurastar herom hurtigst muligt. I modsat fald kan brugeren miste sine rettigheder i henhold til nærværende garanti.

5. Måder at hævde rettighederne i nærværende erklæring på

For at hævde de rettigheder, der følger af nærværende garanti, skal brugeren kontakte Laurastars kundeservice enten:

- per telefon
- per e-mail
- per fax.

Han/hun skal følge instrukserne fra kundeservice afdelingen og fremsende følgende på eget ansvar:

- apparatet med defekten
- en kopi af købskontrakten, fakturaen, kvitteringen eller ethvert andet dokument, der egner sig som bevis for dato og sted for købet.

Kontakt kundeservice for yderligere oplysninger herom. Se andre adresser på importører og offi cielle service-partnere på www.laurastar.com.

Hvis et apparat fremsendes til et af Laurastar godkendt servicecenter, og der ikke findes nogen defekt, så afholder brugeren alle udgifter i forbindelse med returforsendelse.

6. Laurastar™ efter salgsservice

Hvis et Laurastar apparat fremsendes til et godkendt servicecenter med henblik på behandling af noget, som ikke er dækket af garantien, eller efter at garantiperioden er udløbet, så opfattes behandlingen som "reparation udenfor garantien", og der fremsendes en faktura.

Særlig klausul, som kun er gældende i Frankrig: Udenfor kontraktenes garantier som beskrevet ovenfor, så er kunden dækket af garantien for skjulte fejl i henhold til artikel 1641 et seq. i den franske civilret.

Særlig klausul, som kun er gældende i Kina/Taiwan:

Ovennævnte garanti gælder ikke, hvis den defekte vare returneres eller der anmeldes om reparation eller ombytning i Kina/Taiwan, med mindre alle følgende betingelser er opfyldt:

1. Kunden skal fremvise alle nødvendige oplysninger, såsom offi ciel købskvittering, garantibevis osv for at bevise, at produktet er købt hos en offi ciel forhandler i Kina/Taiwan, der direkte eller indirekte er godkendt af Laurastar; og
2. En obligatorisk sticker skal være sat på det respektive produkt af Laurastar med henblik på salg og brug i Kina/Taiwan.

Særlig klausul, som kun er gældende i Republikken Korea:

Ovennævnte garanti gælder ikke, hvis den defekte vare returneres, eller der anmeldes om reparation eller ombytning i Republikken Korea, med mindre alle følgende betingelser er opfyldt:

1. Kunden skal fremvise alle nødvendige oplysninger, såsom offi ciel købskvittering, garantibevis mv. for at bevise, at varen er købt hos en offi ciel forhandler i Republikken Korea, som direkte eller indirekte er godkendt af Laurastar;
2. Og Produktet skal have påklæbet en obligatorisk sticker, som er specifi k for Republikken Korea.
3. Udelukkelsen af Republikken Korea fra den internationale garanti trådte i kraft i juni 2017.

DK

Bästa kund, grattis! Du har just köpt ett Laurastar stryksystem av hög kvalitet som kombinerar Schweizisk design och teknik. Vänligen läs denna bruksanvisning och säkerhetsinstruktionerna noga innan du använder produkten första gången och spara denna bruksanvisning så att du kan använda den även i framtiden.

Du hittar alla våra instruktionsvideor och tips på www.laurastar.com



VARNING: Din LaurastarTM-produkt genererar värme och ånga. Olika delar av produkten kan bli mycket heta under hanteringen och orsaka brännskador.



NOTERA: Denna produkt genererar värme och kan orsaka brännskador.
De delar som blir mycket heta markeras med denna symbol.

Överblick och funktioner

1. Strykbord
2. Strykjärn
3. Ångsladd
4. Särskilt Laurastar-överdrag
5. Säkerhetsbox för förvaring
6. Hopfällbart strykjärnsstöd
7. Handtag till att justera höden
8. Sladdhållare
9. Ångknappar
10. Knapp för vakuum-/blåsfunktion
11. Vattenbehållare
12. Litet och stort lock för vattenbehållaren
13. Filterfack och avkalkningsfilter
14. Tömningsbricka
15. Ånggenerator
16. Huvudknapp PÅ/AV med indikeringslampa
17. Knapp som reglerar fläktens hastighet
18. Indikationslampa för ånga
19. Indikationslampa för tom vattenbehållare
20. Ånggenerators lock
21. Tömningslock
22. Stickkontakt och elkabel
23. Fläkt
24. Fläktkontakt
25. Hjul
26. Skyddande stryksula
27. Klädhängare för vertikal strykning (endast vissa modeller)
28. Refill till avkalkningsfiltret

Innehållsförteckning

Säkerhetsanvisningar	132
Installation och Förvaring	134
Att Starta	135
Att Stryka	136
Klädhängare för vertikal strykning	137
Förvaring efter användning	138
Sköljning av varmvattentank	138
Underhåll	139
Tips och råd	140
Problem och Lösningar	141
Teknisk information	142
Garanti	142



Varng: Underlättelse att rätta sig efter denna bruksanvisning och dess säkerhetsinstruktioner kan leda till allvarliga fysiska skador eller sakskador.

Tillverkaren åtar sig inget ansvar för sådan fysisk eller ekonomisk skada som kan bli resultatet om dessa säkerhetsinstruktioner inte iakttas. Bevara denna bruksanvisning så att varje person som använder produkten har tillgång till den.



SÄKERHETSFÖRESKRIFTER



Notera: Om denna instruktionsmanual/dessa säkerhetsföreskrifter inte följs kan produkten utgöra en fara. Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för skador till följd av bristande efterlevnad av dessa säkerhetsföreskrifter. **Spara denna instruktionsmanual för alla som använder produkten.**

- I nödfall, dra omedelbart ut stickkontakten ur vägguttaget. Produkten får endast anslutas till ett jordat uttag.
- Stryksulan och ångan är mycket varma. Rikta dem inte mot kroppsdelar eller människor/djur. Stryk/ånga inte kläder medan de bär: risk för brännskador.
- Denna produkt ska inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte tidigare använt produkten under tillsyn av en person med ansvar för deras säkerhet eller fått lära sig hur man använder produkten. Barn måste hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten
- Innan rengöring, service eller sköljning, dra ut stickkontakten ur vägguttaget och låt enheten svalna i minst 2,5h. Öppna aldrig locket på tanken under drift. För sköljning, skruva försiktigt av locket: det befintliga ångtrycket börjar pysa ut efter några varv och kan orsaka brännskador. Skruva på tankens lock på nytt när sköljningen är klar. Korken som tas av vid påfyllning, rengöring, sköljning och undersökning ska inte öppnas under användning (gäller endast modeller med delar som är under tryck).



VIKTIGT: man får endast ansluta stickkontakten till ett vägguttag.

Det är förbjudet att använda ett mobilt strömuttag, en förgreningsdosa

eller annan förlängningssladd. Risk för elektrisk stöt: Blöt inte nätsladden/stickkontakten och vidrör inte med våta händer. Ta inte bort stickkontakten ur vägguttaget genom att dra i sladden.

- Använd inte produkten om den har en trasig ångslang/strömsladd. Ångslangen/strömsladden får endast bytas av en auktoriserad kundservice för Laurastar för att undvika risker.
- Strykjärnet ska inte användas om det har skadats genom ett fall, om det har synliga tecken på skada eller om det läcker.
- Försök inte öppna och reparera produkten själv. Risk för elektrisk stöt.
- Håll strykjärnet och dess sladd utan räckhåll för barn under 8 år, när det är igång eller håller på att svalna.



VARNING:

Var försiktig när du tar bort den skyddande sulan: den är varm. Sätt den på det värmetåliga strykjärnsstället. Risk för brännskador.

Placera nätsladden och ångslangen så att de inte utgör en snubbelrisk.

SV



Notera:

ANTIKALKgranulaten från vattenfiltret är giftfria. Får ej förtäras. Håll dem utom räckhåll för barn.

- Användaren ska inte lämna strykjärnet utan uppsikt när det är anslutet till strömförseringen.
- Stickkontakten ska dras ur vägguttaget innan vattentanken fylls på (gäller ångstrykjärn och strykjärn med en anordning som förångar vatten).

Notera:

- Använd bara apparaten inomhus och för strykning i enlighet med denna instruktionsmanual.

Varning:

- Skada inte ångslangen/nätssladden, till exempel genom att placera strykjärnet på den.
- Använd inte apparaten utan vatten.
- För inte in föremål i öppningarna i apparaten. Öppna inte apparaten, blöt inte ned den vid rengöring, spraya inte vatten på den och nedsänk inte i vatten. Om främmande föremål kommer in i apparaten/i vattnet, dra ut stickkontakten omedelbart. Risk för elektrisk stöt. Låt endast en auktoriserad kundtjänst för Laurastar reparera apparaten

Varning:

Rengör apparatens utsida med en mjuk, fuktig trasa. Använd inte lösningsmedel (t.ex bensin) eller olja!

Fara:

- Strykjärnet ska användas och ställas på en plan och stadig yta. När du ställer tillbaka strykjärnet på strykjärnsstället ska du försäkra dig om att strykjärnsstället står på en stadig yta.

Ställ ALDRIG järnet på strykbrädan eller på kläder. För att undvika brandrisk, se till att järnet placeras på strykjärnsstället.



**EJ DRICKBART VATTEN. FÖRVARAS UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.
Granulaten kan slängas med hushållsavfallet**



**MILJÖINFORMATION
OCH METODER FÖR
AVFALLSHANTERING:**
Spara förpackningen för produkten för framtidens bruk (transport, reparation, etc.). Släng inte produkten med hushållsavfallet! Fråga de lokala myndigheterna om korrekt avfallshantering med respekt för miljön.

Första användning

**⚠️ Notera:
Läs säkerhetsföreskrifterna på sidan 132.**

- Monter strykbrädan. Monter bräden och justera överdraget. Du kan tvätta överdraget i 30°C UTAN centrifugering (**A**).
- Sätt sladdhållaren på plats. För in sladdhållaren i öppningen för detta ändamål (**B**).
- Skölj vattentanken. Se "Skölj tanken" (sida 138). Hur ofta? Vid den första användningen och varje månad (eller efter 10 timmars strykning). Produkten har utformats för att fungera med kranvatten.

**⚠️ Använd aldrig:
Parfymerat vatten, regnvatten, destillerat vatten,
mjukt vatten, vatten från luftavfuktare/torktumlare.**

Du hittar mer information om vattnet på www.laurastar.com.

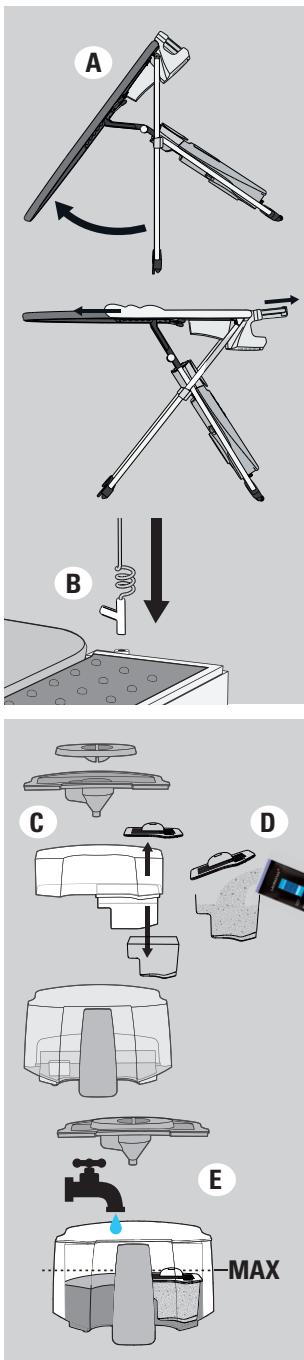
- Fyll vattenfiltret med ANTIKALKgranulat.

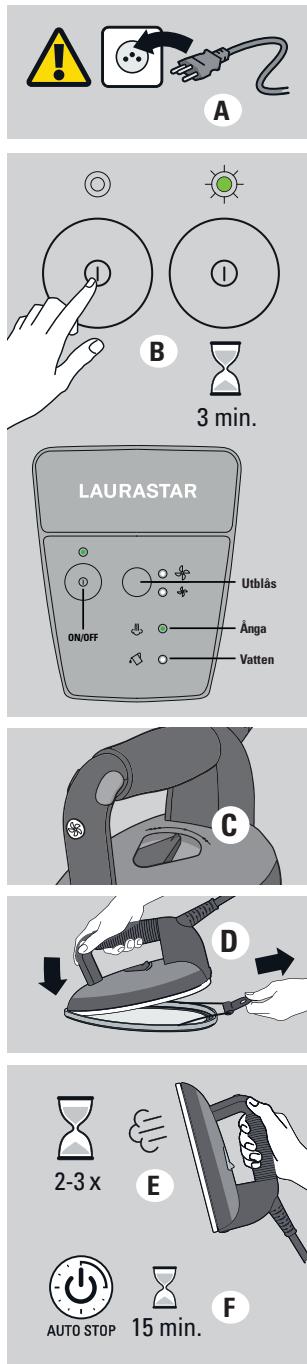


**EJ DRICKBART VATTEN.
Förvaras utan räckhåll för barn.**

- Fyll vattenfiltret med ANTIKALKgranulat. Avlägsna filtret. Ta isär filtret (**C**).
- Fyll på med granulaten (**D**).
- Sätt tillbaka i omvänt ordning.
- Fyll behållaren med kallt vatten (**E**). Uppvärmning utan vatten i behållaren gör garantin ogiltig! Ytterligare information "Tips & råd", s. 140.

SV





Slå på produkten och välj temperatur

- Justera höjden på strykbrädan (7).
- Ta ut strykjärnet (5).
- Fäst ångslangen (8).

i Under användning är pumpljud/knakningar samt på-/avslagnings av den gröna lampan NORMALT.

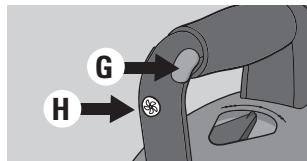
- Sätt i stickkontakten (A). Är spänningen korrekt?
- Driftsättning. Indikatorlampan tänds (B).
- Vänta ca 3 min tills färdig för användning. Så snart den gröna lampan lyser och den orange indikatorlampan är släckt (B).
- Ställ in strykjärnets temperatur. Det tar flera minuter innan den önskade temperaturen har uppnåtts (C).
- Sätt på den SKYDDANDE sulan. 1 minut innan du börjar stryka (D).

	Bomull, linne	
• • • Normal	Syntetmaterial, ull, silke	
• • Låg	Mycket känsliga textilier	

Stryk dessa textilier samt mörka tyger med den SKYDDANDE sulan

Ta av den SKYDDANDE sulan medan den fortfarande är varm efter användning.

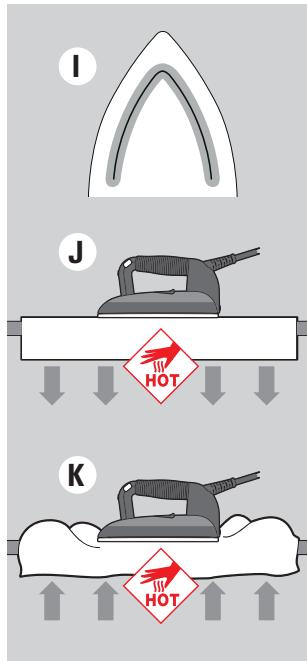
- Ta bort kondensation (E). Innan strykning, tryck 2-3 gånger på ångknappen medan järnet riktas bort från kläderna (se "Tips och råd", s. 140).
- Automatisk avstängning av produkten. Efter 15 minuter utan användning stängs produkten av automatiskt. För att sätta på den igen, tryck på strömbrytaren (F).



Strykning

Två strykningsslägen:

Manuell ånga : Endast stötvis (G).
Fläkt : Ändra fläktens riktning (H).



Aktiva 3D-sulan (I) (endast vissa modeller)

Den aktiva 3D-sulan möjliggör 2 saker med ett tag med järnet över tyget:

1. Stryksulans relief slätar genast ut tyget och消除ar därmed veck från tvätt och torkning.
2. Ånga fördelas jämnt över hela sulans yta och passerar genom alla fibrerna.

Det första lätta professionella järnet:

Den tunna sulan och de extremt lätta materialen ökar användarvänligheten och ger enastående resultat.

Insug (J):

Häller tyget på bräden. Perfekta pressveck.

Utblås (K):

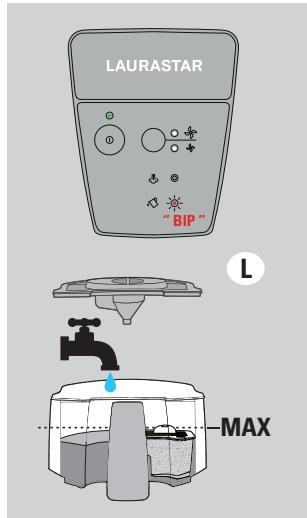
Enklare positionering av kläderna. Inga skrynklor. Inga märken på tjockare delar.

• Fylla på vatten.

Fyll behållaren med kallt vatten när du hör ett "pip" och när den röda lampan blinkar. Kallvattenbehållaren kan avlägsnas utan att systemet först stängs av (L).

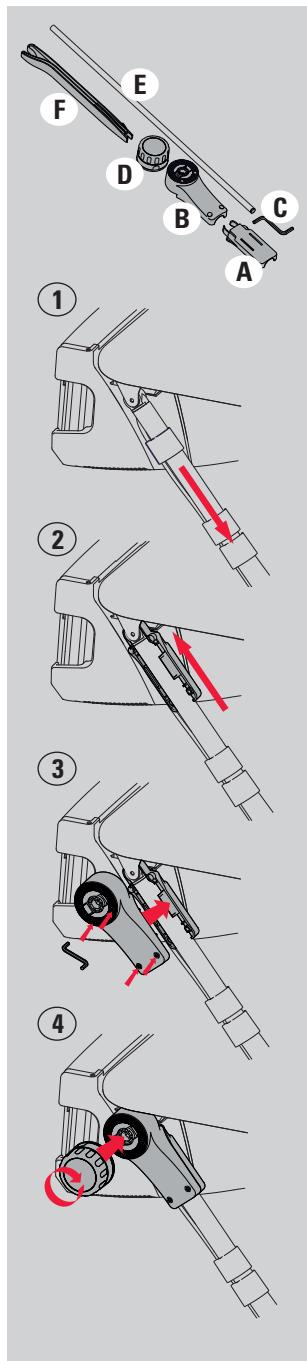


Fara: Man får under inga omständigheter öppna locket till varmvattentanken!

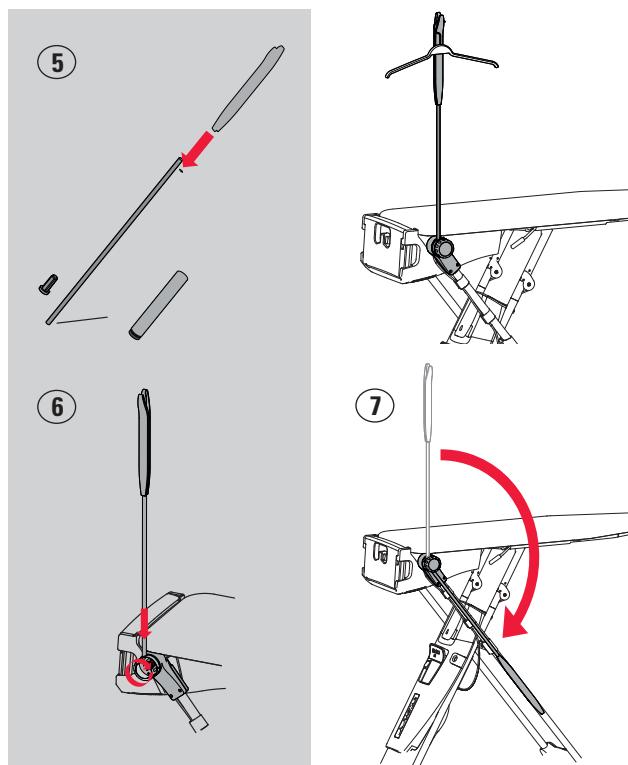


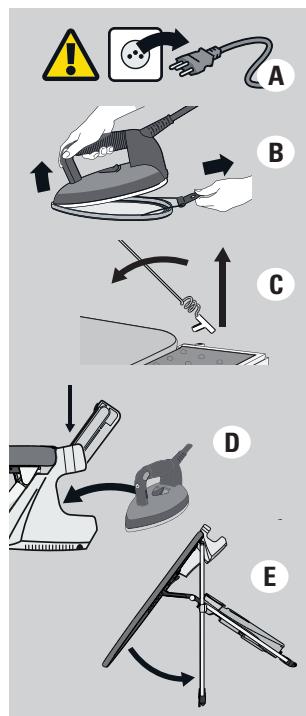
SV

Klädhängare för vertikal strykning (endast vissa modeller)



1. Dra klämmorna som håller fast sladden nedåt på strykbrädans ben.
2. Placera del (A) längst upp på strykbrädans ben. Skjut den högst upp så att den är placerad i leden mellan strykbrädans ben och själva brädan.
3. Skruva fast del (B) på del (A) med en vinklad skruvmejsel (C).
4. Sätt del (D) på del (B) och skruva fast den.
5. Sätt ihop del (E) med del (F).
6. Placera denna hopmonterade del där den passar i del (D), som sedan ska vridas så att den låses.
7. Vid förvaring av produkten, vik ihop klädhängaren för vertikal strykning genom att vrida på del (D).





Förvaring efter användning



Varng: Systemet måste förvaras stående eller i plant läge, aldrig på sidan.

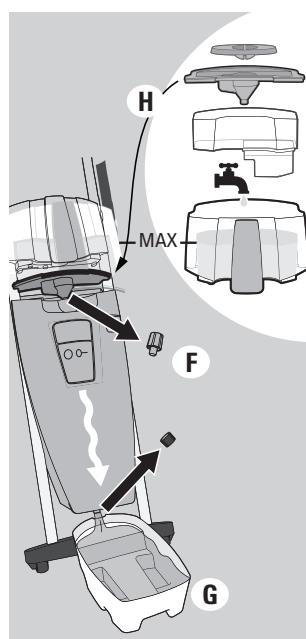
- Kontrollera om det finns kondens under strykbrädans överdrag innan förvaring och torka vid behov.
- Varng: Om systemet förvaras liggande måste kallvattnbehållaren först tömmas.**
- Stäng av apparaten och dra ur stickkontakten (A).
- Avlägsna den skyddande sulan medan den är varm och tvätta den (B).
- Ta loss och fäll ned sladdhållaren (C).
- Sätt undan det fortfarande varma järnet och stäng förvaringslådan (D).
- Justera brädans höjd till det högsta läget, fäll ihop och ställ undan (E).

Skölj varmvattentanken

Hur ofta? Vid första användningen och varje månad (eller efter 10 timmars strykning).



Skölj varmvattentanken INNAN du använder apparaten, när den är kall, avslagen och när stickkontakten är urkopplad. **Fara:** Risk för brännskador när varmvattentanken är trycksatt. Om sköljning av varmvattentanken görs EFTER att produkten används är det viktigt att stänga av produkten, dra ur stickkontakten och vänta minst 2,5h innan du skruvar av locket till varmvattentanken eller tar loss avtappningspluggen. Ha alltid ett säkerhetsavstånd när du öppnar locket/pluggen. **Fara:** Vattenprojektiler - skydda känsliga golvytor. Använd aldrig avkalkningsmedel eller andra kemikalier.



- Justera brädan till sitt högsta läge och ta bort kallvattnbehållaren.
- Skruva loss locket till varmvattentanken (F).
- Placera avtappningslådan under öppningen och skruva loss avtappningspluggen (G).

SV

- Ta bort det lilla locket och sätt den stora kåpan (= tratt) över öppningen för varmvattentanken (**H**).
- Ta ur vattenfiltret och fyll vattenbehållaren med VÄRMT kranvatten till MAX-nivån.
- Sätt tillbaka behållaren och tappa ur vattnet.
- Ta ut vattenbehållaren, det stora vita locket och avtappningslådan och skruva på de två locken.
- Fyll kallvattenbehållaren genom att använda filtret och sätt tillbaka den.

Underhåll



Fara: Stäng av apparaten! Dra ut stickkontakten! Systemet ska vara avsvalnat.

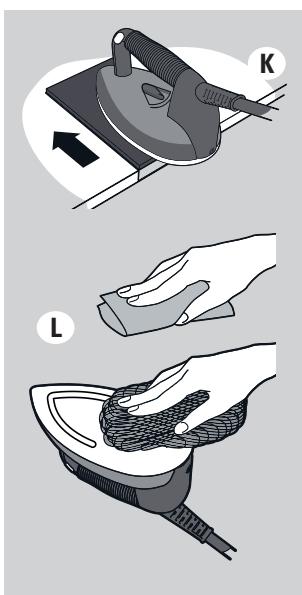
Varning: Använd aldrig avkalkningsmedel eller andra kemikalier



För att förlänga livslängden på din enhet, använd antikalkgranulat (**I**).



Finns i fackhandeln eller på www.laurastar.com



• Byta ut antikalkgranulaten. Granulaten ska bytas ut när de är HELT bruna (**J**).



• Rengöring av kallvattenbehållaren. Rengör för hand eller i diskmaskin.

• Rengöring av sulan. Rengör med rengöringsmattan (finns i fackhandeln eller på www.laurastar.com) enligt bruksanvisningen. Vid användning av tvättstärkelse, rengör sulan oftare. Svåra fläckar kan rengöras med en grov kökssvamp (**K**).



• Rengöring av produktens utsida. Rengör med en mjuk, fuktad trasa. Använd inte olja eller bensin! (**L**).

En lätt missfärgning eller deformering av plasten kan inträffa vid normalt slitage av strykjärnet.

Tips och råd

Innan du stryker eller efter en lång paus, tryck 2-3 gånger på ångknappen för att ta bort kondensvattnet.

Stryk alltid mörka tyger med den skyddande sulan.



Tips och råd för...	Temperatur	
Vertikal strykning Häng plagget på en galge. För sedan järnet med lätt rörelser över tyget och tillför ånga stötvis. Finaltouch kan användas för att hänga upp plagget på bästa sätt (endast på vissa modeller).	 ● ● ●	
Angora/ull Ånga ca. 10 cm över tyget, ta upp plagget och skaka det för att få tillbaka dess volym.	● ● ●	
Speciella textilier (sammet • manchester) Ånga medan du håller järnet 2-3 cm från tyget och släta ut för hand.	 ● ● ●	
Silke Stryk med ånga. För mörka färger rekommenderar vi den skyddande sulan.	● ● ●	✓
Mycket känsliga tyger (t.ex. sportkläder i stretchmaterial • Alcantara® • syntetisk sammet) Sänk temperaturen och sätt på den skyddande sulan.	● ●	✓
Vilket vatten ska man använda? Produkten har utformats för att fungera med kranvatten. Använd aldrig: Parfymerat vatten, regnvatten, destillerat vatten, mjukbehandlat vatten, vatten från luftavfuktare/torktumlare.	Du kan hitta mer information på www.laurastar.com	SV

Blås och sugfunktion						
Material						
Blåsfunktion	Tillbaka	Pilar	Insida och foder, ärmars	Överdel och veck	✓	✓
Vakuum	Knappar och kragar	Slag och veck	Knappar och kragar	Veck		✓

Problem och Lösningar

	Symptom	Troligt skäl	Lösning
INDIKATIONSLAMPA	Om ett "pip" hörs och indikatorlampen är röd.	<ul style="list-style-type: none">• Finns det vatten i kallvattenbehållaren?• Är kallvattenbehållaren ordentligt isatt?	Sida 134
	Den gröna indikatorlampan tänds och släcks under användning.	Normalt!	Sida 135
STRYKJÄRN	Det droppar från sulan.	<ul style="list-style-type: none">• Har varmvattentanken sköljts ur?• Kondens efter en lång paus i strykningen?• Är den orange kontrollampen på järnet släckt och den gröna tänd?• Har du precis satt på den skyddande sulan?• Använder du rekommenderat vatten?	<p>Sida 138 Sida 137 Sida 138 Sida 138 Sida 138</p>
ÅNGA	Ingen ånga.	<ul style="list-style-type: none">• Finns det vatten i kallvattenbehållaren?• Är systemet påslaget?	<p>Sida 137 Sida 137</p>
ALLMÄNT	Strykbrädans spets är blöt i upprätt läge.	Möjligt efter användning. Kontrollera om det finns kondens under strykbrädans överdrag innan förvaring och torka vid behov.	Sida 137
	Knakningar vid driftsättning.	Normalt!	Sida 137

Om problemet inte har lösats, kontakta Laurastars kundservice.

Skicka tillbaka produkten till Laurastars kundservice

- 1 Stäng av produkten och ta bort nätkontakten från vägguttaget.
- 2 Notera produktens serienummer (på undersidan av vattenberedaren).
- 3 Ha försäljningskvitto och garantibevis redo.
- 4 Ring till Laurastars kundservice och följ instruktionerna.

Teknisk information

Tekniska egenskaper

	CE
Total uteffekt	2200 W
Generatorns uteffekt	1400 W
Strykjärnets uteffekt	800 W
Ångtryck	3,5 bar
Änggeneratorns kapacitet	0,8 l
Behållarens kapacitet	1,2 l
Elektricitetstillgång	220-240VAC, 50/60Hz
Strykjärnets vikt	1.18 kg
Total vikt	19 kg
Strykbrädans höjd	82-102cm
Mått ihopfällt (H x B x D)	137 x 42 x 20 cm

Laurastars internationella garanti

Denna garanti berör inte på något sätt användarens lagstadgade rättigheter i enlighet med den nationella lagstiftning som reglerar försäljning av konsumentvaror, inklusive de rättigheter som anges i Europeiska parlamentets och rådets direktiv 2011/83/EU av den 25 oktober 2011 om vissa aspekter på försäljning och garantier för konsumentvaror eller rättigheter som användaren har genom försäljningsavtalet med avseende på respektive leverantör.

I den händelse att en produkt som sälts av Laurastar innehåller fabrikationsfel, är Laurastar skyldig att undanröja dessa fel i den utsträckning som definieras här nedan.

1. Avtalets omfattning

Denna garanti gäller endast produkter som tillverkats av eller å Laurastars vägnar, vilka kan identifieras genom varumärke, handelsnamn eller Laurastars logo på produkten. Garantin gäller inte produkter, tillbehör eller reservdelar som inte kommer från Laurastar.

Denna garanti skall tillämpas endast om produkten inte går att använda eller om dess användning hindras avsevärt, på grund av ett fabrikationsfel, ett monteringsfel eller en materialdefekt och att denna defekt redan fanns när användaren mot tog produkten.

Den gäller inte:

- om förhindrandet att använda produkten beror på yrkesmässig användning av produkten, det vill säga

- intensiv användning för vilken användare tar emot betalning
- för normal förslitning av produktens komponenter och tillbehör
 - då tredje part eller en reparatör som ej godkänts av Laurastar använts
 - då man misslyckats att följa de instruktioner som finns i bruksanvisningen, särskilt de varningar som finns angående start, användning och underhåll av apparaten
 - vid användning som inte uppfyller kraven
- Konceptet "användning som inte uppfyller kraven" (non-compliant use) inkluderar framför allt skada som försäkrats av:
- när produkten eller en komponent faller
 - slag eller märken som uppkommit genom vårdslöshet
 - att man behållit den skyddande stryksulan permanent på strykjärnet
 - underlättelse att skölja igenom vattentanken
 - att sådant vatten används som inte uppfyller specifikationerna
 - användning av produkter, tillbehör eller reservdelar som inte kommer från Laurastar
 - Kontinuerlig anslutning av stickkontakten till nätagget

SV

2. Användarens anspråk

När en användare på ett sätt som står i överensstämmelse med denna garanti hävdar ett anspråk som kommer av nämnda garanti, ska Laurastar bli fri att använda den lämpligaste metoden för att avlägsna felet. Denna garanti garanterar inte användaren något anspråk eller några ytterligare rättigheter; användaren kan inte kräva ersättning för kostnader i samband med felet, eller kompensation för påföljande förlust eller skada. Transport mellan användarens adress och Laurastar ansvarar användaren för.

3. Giltighetstid

Denna garanti är endast giltig för de anspråk som tillkommer användaren och som användaren hävdat inom garantitiden gentemot Laurastar.

Garantitiden är ett år för länder som inte är medlemmar av Europeiska unionen och två år för medlemmar av Europeiska unionen och Schweiz, räknat från datum för leveransen av produkten till användaren. Om fel noteras efter garantitidens slut eller om det dokument eller det bevismaterial som är nödvändiga för att hävda felet i enlighet med denna deklaration inte finns tillgängliga förrän efter garantitidens slut, skall användaren inte ha några rättigheter eller anspråk i kraft av denna garanti.

4. Omedelbar anmälan av fel

När användaren upptäcker ett fel på produkten åtar han/hon sig att fortast möjligt meddela detta till Laurastar. Om användaren inte gör detta kan han/hon förlora sina rättigheter i förhollande till garantin.

5. Metoder att göra anspråk som uppkommer ur denna deklaration

För att kunna hävda rättigheter till följd av denna garanti måste användaren kontakta Laurastars kundservice, antingen:

- per telefon
- per e-post
- per fax.

Han/hon måste följa de instruktioner som ges av kundservice och på egen risk sända:

- produkten med felet/felen
- en kopia av inköpskontraktet, av fakturan, av kassakvittot eller annat lämpligt dokument som belägg för datum och plats för inköpet.

Kundservice finns tillhands för att ge all ytterligare information inom detta område.

Du finner andra adresser på importörer och officiella servicepartners på www.laurastar.com.

Om en produkt återsänds till Laurastars godkända servicecenter och inget fel finns, blir användaren skyldig att betala försändelse och returkostnader.

6. Laurastar™ efter försäljningsservice

Om en Laurastar-produkt levereras till ett godkänt servicecenter för en service som inte täcks av någon garantiklausul eller efter det att garantiperioden gått ut, kommer denna service att anses som en "utanför-garanti-reparation" och faktureras.

Särskild klausul endast tillämpbar i Frankrike: Förutom den kontraktsenliga garantin som beskrivs i detalj här ovan, drar kunder nytt av den rättsliga garanti för dolda fel som omfattas av artikel 1641 och följande av den franska civillagstiftningen (Code Civile).

Särskild klausul endast tillämpbar i Kina/Taiwan:

Den förutnämnda garantin är inte tillämpbar om returnen av den felaktiga varan eller begäran om reparation eller utbyte görs i Kina/Taiwan, utom om följande villkor gäller:

1. Kunden måste tillhandahålla alla belägg som krävs, såsom det officiella försäljningskvittot, certifikatet om garanti, osv. för att bevisa att ifrågavarande produkt köptes via den officiella försäljningskanal i Kina/Taiwan som är direkt eller indirekt godkänd av Laurastar; och
2. En obligatorisk certifikationsdekal har anbringats på respektive produkt av Laurastar för dess försäljning och användning i Kina/Taiwan.

Särskild klausul endast tillämpbar i Republiken Korea:

Den förutnämnda garantin är inte tillämpbar om returnen av den felaktiga varan eller begäran om reparation eller utbyte görs i Republiken Korea, utom om följande villkor gäller:

1. Kunden måste tillhandahålla alla bevis som krävs, såsom det officiella försäljningskvittot, certifikatet om garanti, osv. för att bevisa att ifrågavarande produkt köptes via den officiella försäljningskanal i Republiken Korea som är direkt eller indirekt godkänd av Laurastar; och
2. En obligatorisk certifikationsdekal som är specifik för Republiken Korea måste anbringas på produkten i fråga.
3. Uteslutandet av Republiken Korea från den internationella garantin trädde i kraft i juni 2017.